



Sveriges överenskommelser med främmande makter

SÖ 1982: 83

Nr 83

**Ändring i bilaga G till EFTA-konventionen angående
upprättande av Europeiska frihandelssammanslutningen
(SÖ 1960: 1, 1976: 134 och 1976: 135).**

Genève den 1 juli 1982

Regeringen beslöt ratificera ändringen den 22 december 1982 och ratifikationsinstrumentet deponerades i Stockholm samma dag.

Ändringen trädde i kraft den 23 december 1982.

Riksdagsbehandling: Prop. 1982/83: 71, UU 1982/83: 13,
Rskr 1982/83: 126.

(Översättning)¹

**Tillägg till bilaga G till EFTA-konventionen enligt beslut nr 7/1982 av
EFTA:s råd:**

”6 ter (a) Notwithstanding the provisions of Article 3 of the Convention and of paragraphs 4 to 6 of this Annex, the Council may authorize Portugal on its request to apply an import duty on particular products. The list of such products shall be established by the Council upon the entry into force of this paragraph. The Council may amend that list. It shall specify for each product the ad valorem duty which may be authorized up to a maximum rate of 20 per cent.”

”6 ter a) Oaktat bestämmelserna i artikel 3 till konventionen och moment 4 till 6 i denna bilaga kan Rådet bemyndiga Portugal på dess begäran att införa importtull på enskilda varuslag. Listan över sådana varuslag skall upprättas av Rådet vid ikraftträdandet av detta moment. Rådet kan ändra denna lista. Listan skall för varje varuslag ange de värdetullsatsen upp till högst 20 procent som kan omfattas av bemyndigandet.”

¹ Översättning enligt den i prop. 1982/83: 71 intagna texten.

